

## Hs. or. 3911

## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 3911
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 270
Typ	Druck
Bearbeiter	S.Arslan & K.Gurung
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDTibetanMSBook_manuscript_00000582
erstellt am	2018-07-26T10:51:34.665Z
letzte Änderung	2019-02-07T06:39:53.404Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Titel	
↳ wie in Hs.	<b>bo</b> bod kyi brda'i rnam bzhag nyung ngur bsdu pa smra ba'i sgron me
Textanfang wie in Hs.	<b>bo</b> [1v] om svasti siddham/ bla ma dang rje btsun mkhyen pa'i gter la phyag 'tshal lo/ /smra ba kun las rnam rgyal ba'i/ /smra mchog gtso la phyag 'tshal te/ /smra ba'i lam ni gsal byed pa'i/ /smra ba'i sbyor ba [Z] 'dir bshad bya/ /
Kolophon	<b>bo</b> [8r] zhes pa 'di yang snga dus slob bu du mas blo 'dzin gyi brtsi bzhag tu btang zhing/ slar yang gzhan gyi ngor mchod brjod sogs kha skong cung zad dang sbyar [8v] byang bcas byed pa po ni dka' bcu'i ming can ratna artha siddhi'o// dag yig 'di nyid par du brkos skabs gzigs bde'i khyad gsal byed sde tshan du bsgrigs pa tsam las tshig don la bzo bcos med par bkod yod pas thugs dog dbu yon gnang dgos med pas yid ches par mdzad 'tshal/ <b>bo</b> [DRUCK-KOLOPHON:] [10r] ces pa 'di yang deng skabs snyigs mthar slebs pa'i dbang gis chen por rlom pa dag kyang 'di snang phun tshogs la thob bya mthar thug tu 'dzin par brten bstan dar lha ram pa'i gsung las/ rig pa'i gnas 'di sbyang rin med ces dor/ /mkhas par ma dris [Z] the tshom yongs ma bsal/ /bslab par 'os pa ma sbyangs skyes bu 'ga/ /blun po'i go sa thob 'di skal ba phra/ /zhes pa ltar bdag gir bzhes pa snang rung/ ma tshang med rgyu de la ni/ /bras bu gang gis bzlog par nus/ /zhes pa ltar thog mar rgyu la don gnyer byed 'dod dag dang/ rgyal [Z] bstan rin po che'i byi dor du 'gyur pa'i lhag bsam gyis phran 'du gsum pa chab gra ngag ldan thub bstan gsung rab dang/ /snye drung tshe ring don 'grub zung nas/ /bstan la sman pa'i lhag bsam can ljang tsha tshong dpon dge legs la bskul ma zhus pa bzhin dngul srang brgya dang bdun cu'i rgyu yon sbyar te mkhas [Z] dbang bra sti dka' chen gyi gsung sum rtags kyi rnam bshad dgongs 'grel dang/ dag yig/ dbyangs can dga' blo'i rtags 'jug gi 'grel ba/ dka' gnad/ rtsa ba bcas le tshan brgyad par du bskrun pa'i sbyar byang du thub gsung pas smras pa'o// //phran ngag ldan pas zhal 'debs dngul srang lnga bcu nga [Z] gcig bcas phul ba gsung rab kun la thogs med du 'jug pa'i mig tu gyur cig/ par 'di pho brang chen po ta la'i zhol par khang chen mo gangs can phan bde'i gter mdzod gling du bzhugs// //
Thematik	Grammatik/Syntax
Schlagwörter	<b>de</b> - sum rtags - 'grel pa
Inhalt	<b>de</b> Kommentar zur tibetischen Grammatik und Orthographie.
Randvermerke / Glossen	<b>de</b> r: brda dag / nya
↳ wie in Referenz	<b>de</b> Vgl. TBRC: W1KG10752 (pp. 163-179)

## Personendaten

Verfasser	
↳ Link	<a href="https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00001941">https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00001941</a>

↳ Name	Pra ti Rin chen don grub
↳ Lebensdaten	† Lebensdaten: 17. Jh.

## Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Blattzahl	de 10
Blattformat	de ca. 54x8,5cm
Textspiegel	de ca. 43,5x6cm
Zeilenzahl	de Bl. 1v-2r: 4-zeilig, 2v-10: 6-zeilig
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Blockdruck